

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 11/12 (1888)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Drahtseilbahn Bürgenstock  
**Autor:** Leu, B.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-14989>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

INHALT: Drahtseilbahn Bürgenstock. II. (Schluss.) — Die XXIX. Hauptversammlung des Vereins deutscher Ingenieure in Breslau. (Schluss.) — Patentliste. — Miscellanea: Aareschlucht bei Meiringen. Gefahr bei electrischen Leitungen. — Concurrenzen: Realgymnasium in Mannheim.

Wasserversorgung der Stadt Mailand. — Necrologie: † Dr. Rudolf Julius Emanuel Clausius. † Dr. E. Winkler. — Vereinsnachrichten. Stellenvermittlung.

## Drahtseilbahn Bürgenstock.

### II. (Schluss.)

Das Drahtseil hat die einfache Länge der Bahn mehr die Umgänge um Triebrolle und Gegenrolle und misst rund 1000 m. Es hat einen Durchmesser von 30 mm und besteht aus 114 Drähten à 3 mm<sup>2</sup> Querschnitt. Das Seilgewicht ist pro m 3,2 kg und die Bruchfestigkeit ist 48 kg pro mm<sup>2</sup>.

Das Seil kommt in die Mitte zwischen Zahnstange und Laufschiene zu liegen; es gleitet in den geraden Bahnstrecken, in Abständen von etwa 15 m, über verticale, gusseiserne Rollen von 16 cm Durchmesser (Fig. 3), in Curven über schief gestellte Rollen von 60 cm Durchmesser (Fig. 6.)

Der Motor für den Bahnbetrieb liegt in der oberen Station. (Siehe Figur 9 und 13.) Dasselbst führt das Seil vom Wagen direct auf die grosse Triebrolle von 4 m Durchmesser und von dieser auf eine Gegenrolle von 3 m Durchmesser, von der Gegenrolle zurück auf die Triebrolle und von der Triebrolle über ein Leitrad von 3 m Durchmesser, welches mit der Gegenrolle auf gleicher Axe sitzt, und über die Bahn zum anderen Wagen.

Zwischen den beiden Seilrinnen in Hartholz, der grossen Triebrolle, sitzt als Mittelstück das Zahnrad, angetrieben von einem Zahnkolben, auf dessen Welle die Bremsscheibe des Motors und ein conisches Zahnrad angebracht ist, welches Eingriff in zwei conische Räder hat. Letztere sitzen lose auf der Haupttriebrolle und es kann je nach der Fahrrihtung das eine oder das andere durch eine Frictionskuppelung in Bewegung gesetzt werden, so dass die Fahrrihtung gewechselt werden kann ohne Aenderung der Bewegungsrichtung der Haupttriebrolle und electrischen Motoren.

Die Haupttriebrolle wird mit Riemen und Rollen von einem Paar Dynamomaschinen zu je 25 Pferd oder zusammen 50 Pferd so gedreht, dass auf 700 Umdrehungen der Dynamomaschine pro Minute 140 Drehungen der Triebrolle erfolgen; 140 Drehungen der Triebrolle entsprechen 5 Drehungen der Haupttriebrolle und es bewegt sich damit das Seil über dieselbe mit 1 m Geschwindigkeit pro Secunde.

Auf der Haupttriebrolle sitzt noch eine weitere Frictionskuppelung für die Lichtmaschine des Hotels Bürgenstock. Da die Kraft der einen Dynamomaschine für den Bahnbetrieb ausreicht, so kann die Lichtmaschine mit oder ohne Bahnbetrieb eingekuppelt werden.

Die zum Betrieb der Seilbahn erforderliche Kraft wird durch eine Turbine von 120 bis 150 Pferdestärken geliefert, welche durch eine Wasserkraft der Aa zwischen Stans und Buochs (vide Fig. 8 Pag. 51) bewegt wird.

Die Kraft wird auf eine Entfernung von 4 km electrisch nach der oberen Station übertragen. Die Ueber-

tragung geschieht durch zwei Gruppen von je zwei Dynamomaschinen, wobei je eine Maschine jeder Gruppe zum Betrieb der Seilbahn vollkommen ausreicht. Ein Theil der electrisch übertragenen Kraft (etwa 30 Pferdestärken) wird zur Beleuchtung des Hotels Bürgenstock verwendet.

In der Zwischenzeit, während welcher keine Züge ausgeführt werden, wird die electrische Energie zum Betrieb eines Pumpwerkes verwendet, das etwa 600 m von der oberen Station entfernt und 400 m unterhalb derselben liegend dem Hotel frisches Quellwasser zuführt. Hiezu wird ein electrischer Motor von 12 bis 16 HP verwendet.

Man sieht, dass der Betrieb dieser Krafttransmission ein äusserst variabler und schwieriger ist, wodurch besondere Apparate zur Erleichterung des Anhaltens und des Wiedereingangsens der Motoren erforderlich wurden.

Dazu kommt noch der Umstand, dass der Höhenzug

des Bürgenstockes den Blitzschlägen in erheblicher Masse ausgesetzt ist. Während des vorjährigen Sommers erfolgten bei einem und demselben Gewitter nicht weniger als neun heftige electrische Entladungen in die Krafttransmissionsleitung, wobei die benachbarten Telegraphen- und Telephonleitungen nebst den bezüglichlichen Apparaten beschädigt wurden. Um solchen Eventualitäten vorzubeugen, war es notwendig, ganz besondere Vorkehrungen zu treffen, von denen weiter unten die Rede sein wird.

Um die Entfernung von 4 km zwischen

der von H.H. Bell u. Co. in Kriens gelieferten Turbine und den Electromotoren zu überwinden und zugleich das Kupfergewicht der Leitung möglichst zu reduciren, mussten hochgespannte Ströme angewendet und die zwei Dynamomaschinen jeder Gruppe hinter einander geschaltet werden.

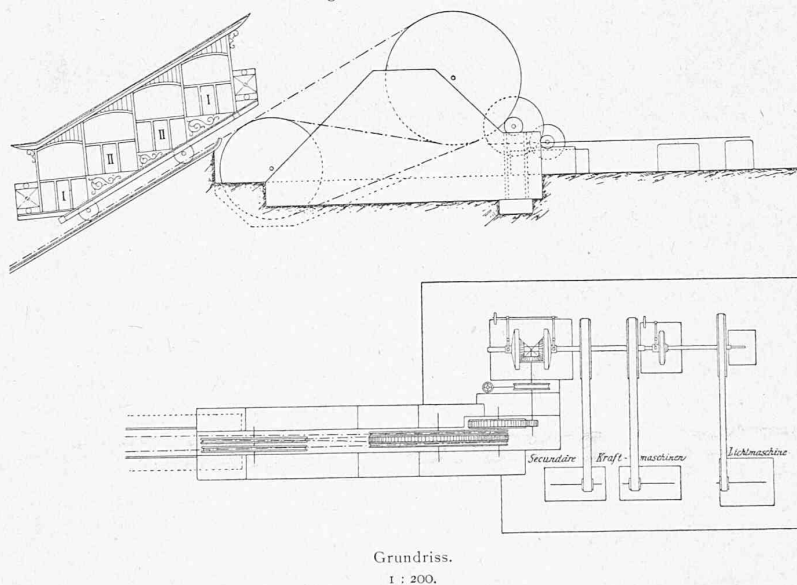
Um indessen trotzdem die Möglichkeit zu wahren, die einzelnen Maschinen unabhängig von einander gebrauchen zu können, wurde das sogenannte Dreileiter-System benutzt, dessen 3 Linien aus 4 1/2 mm starken Kupferdrähten bestehen.

Wenn nur mit einer Maschine gearbeitet wird, so schaltet man den mittlern, den Ausgleichsdraht, mit dem dritten Leiter parallel.

Die zwei Primärmaschinen, System Thury, Modell C<sub>7</sub>, wurden von der Firma Cuénod, Sautter & Cie. in Genf construirt; dieselben sind direct gewickelt, machen normal 800 Touren pro Minute und entwickeln bei einer Stromstärke von 25 Ampères eine Klemmspannung von 800 Volts, dabei beträgt die von beiden Maschinen absorbirte Kraft total 60 HP.

Die Dynamos, deren Strom durch zwei Ampèremeter controlirt wird, können mit Hilfe von Commutatoren aus dem Stromkreise ausgeschaltet werden; um Störungen zu vermeiden, welche durch Kurzschlüsse auf der Linie entstehen können, sind automatisch wirkende Auslöseapparate

Fig. 9. Obere Station und Maschinenhaus.  
Längs-Schnitt und -Ansicht.



Grundriss.  
1 : 200.

angebracht, welche bei zu stark ansteigendem Strom die Electromagnete der Dynamos kurz schliessen, wodurch dieselben in gefahrloser Weise stromlos gemacht werden.

Die Secundärmaschinen sind nach demselben Modell gebaut wie die Primären; ihre Geschwindigkeit beträgt 750 Touren pro Minute, die Klemmspannung 690 Volts, also total 1380 Volts, wobei eine nutzbare Arbeit von 43,5 HP geleistet wird.

Beim Anlaufenlassen der Electromotoren für den Betrieb der Bahn oder der Pumpe bedient man sich eines Regulirwiderstandes von 20 Ohms. Ein Umschalter gestattet das momentane Einschalten der einen und das gleichzeitige Ausschalten der andern Secundär-Dynamo. Das

Unterbrechen des Hauptstroms lässt sich mittelst eines zwölfpunktigen Generalausschalters bewerkstelligen, dessen Contacte in Serie angeordnet sind.

Jede einzelne Linie ist an ihren beiden Enden mit einer vollständigen Blitzschutzvorrichtung versehen, bestehend aus einer Spitzenblitzplatte, einer Inductionsspule und einem Condensator von grosser Capacität, dessen eine Belegung mit der Erde verbunden ist, während die andere an der Hauptleitung, zwischen Inductionsspule und Maschine, anliegt. Schwache Entladungen, welche die Inductionsspule zu passiren vermögen, werden vom Condensator aufgenommen und gelangen nicht in die Dynamomaschinen; bei starken Entladungen vermag, Dank der Wirkung der Inductionsspule, ebenfalls nur ein kleiner Theil bis zum Condensator zu gelangen, der Hauptstrom wird gezwungen, durch die Spitzen der Blitzplatten zur Erde zu gehen.

Die für diese Dynamomaschinen charakteristischen Grössen, aus denen sich auch der Nutzeffect der ganzen Anlage ableiten lässt, sind durch folgende Zahlen gegeben:

#### Primärmaschinen.

Widerstand der Armatur 0,60 Ohm  
Widerstand der Electromagnete 1,30 Ohm  
Durchmesser der Armatur 0,250 m

Länge der Armatur 0,350 m  
Länge des nützlichen Drahtes auf der Armatur pro 1 Volt bei 800 Volts Klemmspannung 1,85 m

#### Secundärmaschinen.

Widerstand der Armatur 0,50 Ohm  
Widerstand der Electromagnete 1,30 Ohm  
Durchmesser der Armatur 0,23 m  
Länge der Armatur 0,35 m  
Länge des nützlichen Drahtes auf der Armatur pro 1 Volt bei 712,5 Volts Klemmspannung 1,90 m

Der Nutzeffect ändert sich wenig bei variabler Stromstärke; unter Voraussetzung eines Stromes von 20 Ampères berechnet sich derselbe wie folgt:

|                                                    |                                 |              |
|----------------------------------------------------|---------------------------------|--------------|
| Klemmspannung der Primärmaschinen                  | 1 600 Volts $\times$ 20 Ampères | 32 000 Watts |
| Verlust in den inneren Widerständen der Maschinen  | 76 Volts $\times$ 20 Ampères    | 1 520 "      |
| Verlust durch Reibung und Foucaultströme           |                                 | 900 "        |
| Totale von den Primärmaschinen absorbierte Energie |                                 | 34 420 Watts |

|                                                   |                                  |              |
|---------------------------------------------------|----------------------------------|--------------|
| Klemmspannung an den Secundärmaschinen            | 1 425 Volts $\times$ 20 Ampères  | 28 000 Watts |
| Verlust in den inneren Widerständen der Maschinen | 72 Volts $\times$ 20 Ampères (—) | 1 440 Watts  |
| Verlust durch Reibung der Foucaultströme (—)      |                                  | 900 Watts    |

Disponibele Energie an den Riemen-scheiben der Secundärmaschinen } 26 160 Watts  
= 35,5 HP

Nutzeffect 26 160 : 34 420 = 76 %.

Die neben dem Betrieb der Bahn noch

übrig bleibende Kraft wird, wie bereits bemerkt, Abends zur electrischen Beleuchtung verwendet. Die betreffende Glühlampmaschine, eine sogenannte Flachringmaschine mit Bandwicklung, Construction der Zürcher Telephongesellschaft, ist für eine Leitung von 120 Volts und 120 Ampères gebaut und speist bei 760 Touren etwa 225 Glühlampen und eine Bogenlampe von 2000 Kerzen vor dem Hotel. Die Glühlampen in der Maschinenhalle und im Restaurationsgebäude

brennen mit 120 Volts Klemmspannung, während die übrigen in dem 325 m weit entfernten Hotel, in der Dependence und den Nebengebäuden vertheilten Lampen eine mittlere Spannung von 105—110 Volts besitzen. Die Dynamomaschine ist mit Derivationswicklung versehen; die Regulirung der Spannung geschieht mit Hilfe eines Handreostaten durch den Maschinenwärter, der neben dem Stationsvoltmeter noch ein mit dem Hotel verbundenes Voltmeter mit Alarmvorrichtung als Controle besitzt. Um den schädlichen Einfluss von brusken Spannungsvariationen, wie sie beim Ein- und Ausschalten von Glühlampengruppen am Ende der langen Luftleitung auftreten können, vorzubeugen, befindet sich im Hotel überdies noch ein im Hauptstromkreis eingeschalteter

Stromregulator. An dem vollkommen ruhigen Lichte der Glühlampen lässt sich am besten das sichere und gleichmässige Arbeiten der electrischen Kraftübertragung beurtheilen; während andererseits kleine Variationen in der Tourenzahl bei der nur mit Handregulirung versehenen Turbine in Buochs ganz deutlich als Schwankungen in der Lichtintensität zu erkennen sind.

Mit den beschriebenen Anlagen steht ferner eine ziemlich verzweigte Telephon- und electriche Signaleinrichtung in

Fig. 10. Bürgenstockbahn. Obere Station. Nord-Façade.  
Architect, G. F. J. Gros.

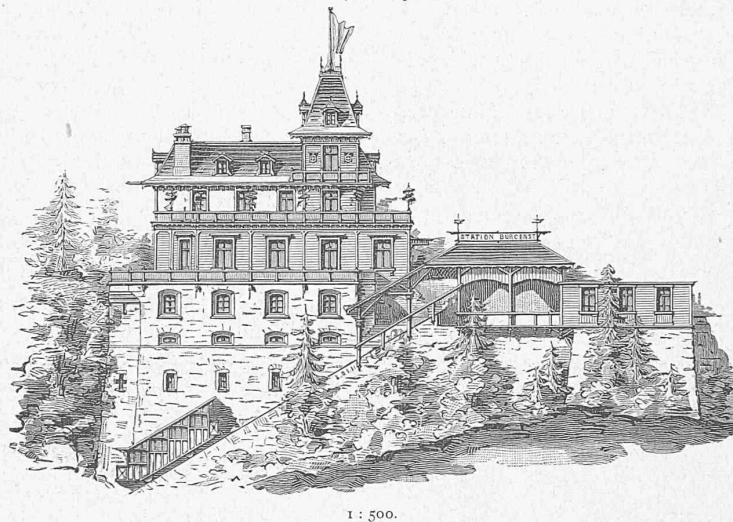


Fig. 11. Bürgenstockbahn. Obere Station. Ost-Façade.  
Architect G. F. J. Gros.

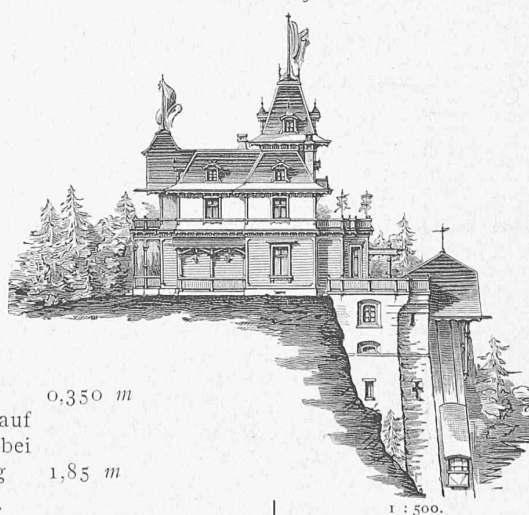
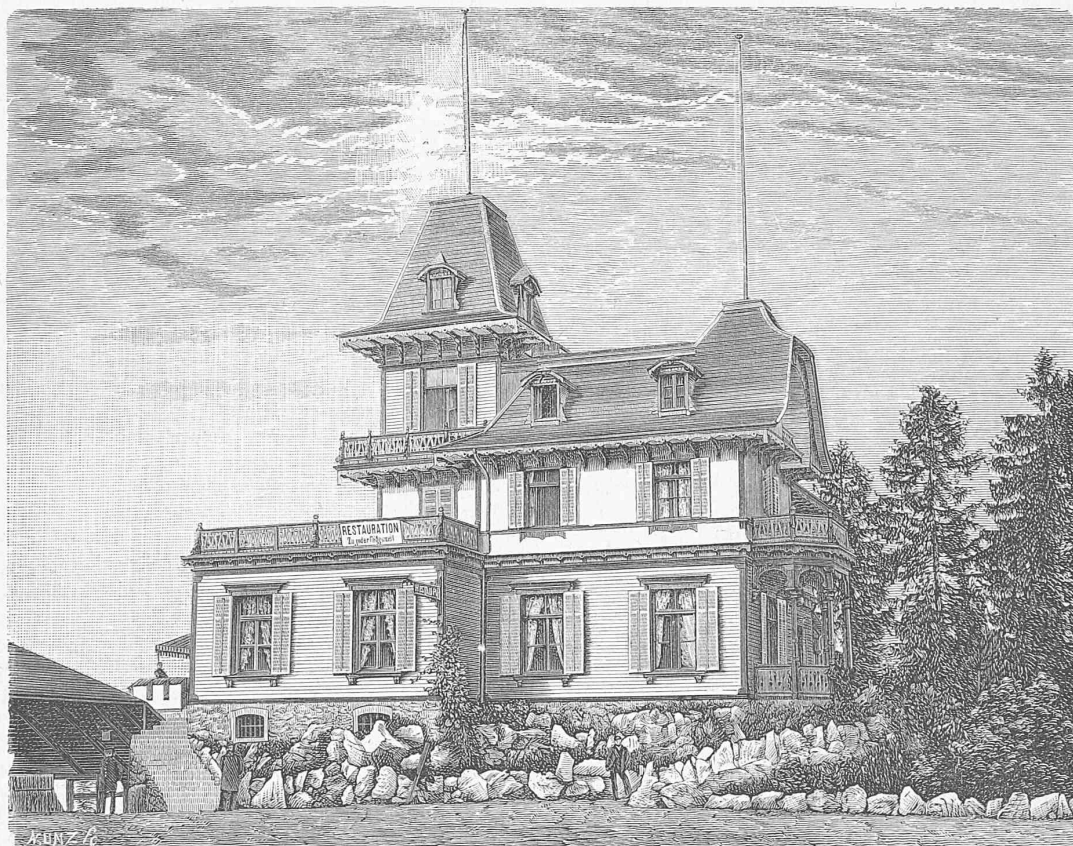


Fig. 12. Bürgenstockbahn. — Obere Station.  
Arch. G. F. J. Gros.



Perspective (West- und Süd-Façade).

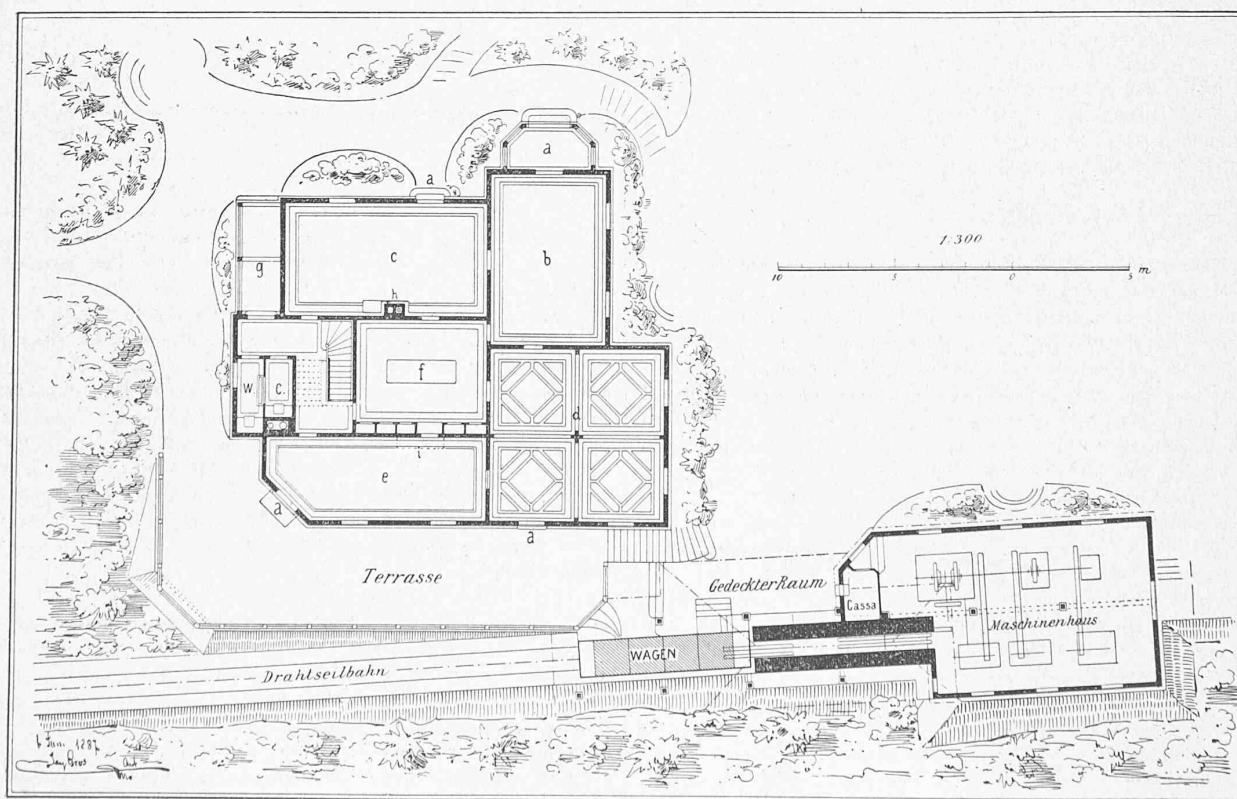


Fig. 13. Grundriss vom Erdgeschoss.

Legende a. Eingang. b. Billardzimmer. c. Restaurant. d. Grosser Speisesaal. e. Kleiner Speisesaal. f. Office.  
g. Gedeckter Eingang zur Wohnung des Wirthes

Verbindung, welche ebenfalls durch die Zürcher Telephon-gesellschaft ausgeführt wurde. In erster Linie besteht eine Telephonverbindung für den eigentlichen Bahnbetrieb zwischen dem Maschinenhaus auf Bürgenstock, der Mittelstation und der Endstation *Kebrsiten*; dann gehen Linien nach der Turbine in Buochs, nach dem Hotel und nach Stansstad. Die Abfahrt der Züge wird durch besondere, in den beiden Endstationen und der Mittelstation angebrachte starke Signalglocken avisirt; auch diese sind der Sicherheit und Einfachheit halber für Inductionsbetrieb eingerichtet.

In der Ausweichestelle wurde ein sogenannter Rad-contact angebracht, welcher den Maschinenwärter avisirt, sobald der Zug jene Stelle passirt.

Zur Aufnahme der Reisenden sind an den Endstationen besondere Gebäude mit Restauration erstellt. Einen besondern Schmuck verleiht der Bahn ihr oberes Aufnahmsgebäude, ein Hochbau in hübschem Schweizerstil über einer kühnen Bergfestung mit einer unvergleichlichen Fernsicht.

Die Kosten der Bahn waren veranschlagt:

|                                                                                   |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Unterbau, Landentschädigung und Bauaufsicht                                       | 148 200 Fr. |
| Ober- und Hochbau                                                                 | 81 000 „    |
| Mechanische Einrichtung und Wagen                                                 | 20 000 „    |
| Electrische Kraftübertragung mit 4 Dynamomaschinen sammt Zubehör und Stromleitung | 40 000 „    |
| Zusammen                                                                          | 290 000 Fr. |

Die Taxen sind concessionirt:

|                      |          |
|----------------------|----------|
| I. Classe Bergfahrt  | 1.50 Fr. |
| Thalfahrt            | 1.00 „   |
| II. Classe Bergfahrt | 1.00 „   |
| Thalfahrt            | 50 Cts.  |

Die Wahl des Tracés war Sache der Herren *Bucher und Durrer*. Tracéstudien und Project für den Unterbau besorgte der Verfasser, die gesammte mechanische Disposition, die originelle Adaptirung der mechanischen Einrichtung an das System Abt und die Construction der in verschiedenen Richtungen neuen Details lieferte Herr *R. Abt*. Oberbau, mechanische Einrichtung und Turbinenanlage waren an das Haus *Theodor Bell und Cie.* in Kriens vergeben. Die Bauausführung hatten die Herren *Bucher und Durrer* unter der controlirenden Leitung des Herrn *R. Abt* selbst übernommen und die Entwürfe der Hochbauten lieferte ihr Architect, Herr *Gros* in Kägiswil.

Am 8. Juli wurde die Bahn dem öffentlichen Verkehr übergeben, nachdem sie bereits seit October vorigen Jahres bei mehr als 2000 Fahrten für Materialtransport eine strenge Prüfung ihrer Anlage und Ausführung glänzend bestanden hatte.

Luzern, im Juli 1888.

B. Leu, Ing.

**Nachschrift.** Der Vollständigkeit halber müssen wir bemerken, dass die durch Herrn Ingenieur *Leu* beschriebene Seilbahn allerdings seit dem 8. Juli a. c. im Betrieb steht, dass aber auf Anordnung des technischen Inspectorates in Bern die Wagen nur bis zur Mitte fahren dürfen. Dort werden die Passagiere veranlasst, über einen in der Steigung von rund 58 % staffelförmig angelegten, etwa 50 cm breiten Perron (wenn man das Ding so heissen darf) in den gegenüberstehenden Wagen umzusteigen. Der von oben kommende Wagen nimmt Passagiere, Gepäck und Güter auf und fährt wieder nach der obern Station zurück, während der andere Wagen sich wieder hinunter bewegt. Diese etwas eigenthümliche Fahrordnung bildet selbstverständlich einen Hauptgegenstand der Gespräche der mit dieser Seilbahn fahrenden Passagiere. Aber nicht nur am Bürgenstock, sondern auch in Luzern und an den zahlreichen andern Fremdenstationen des Vierwaldstättersees werden von Laien und Technikern die Gründe für und wider diese Verfügung erörtert und nicht gerade liebevoll commentirt.

Der Hauptgrund für diese Massregel liegt offenbar in der Betrachtung, dass bei dem halbseitigen Betrieb eine schwache Stelle der Bahn an der Ausweiche nicht berührt wird. Es bestehen nämlich bei dieser Betriebsmethode *zwei* von einander unabhängige Bahnen und es hängen bloss deren Wagen an einem und demselben Seil. Die erwähnte schwache Stelle besteht darin, dass *beim durchgehenden Betrieb* das Zahnrad bei der Ausweiche auf eine kurze Strecke nur in *eine* Lamelle der Abt'schen Zahnstange eingreift, anstatt in *zwei*, wie dies

aus Fig. 2 (Seite 49) deutlich ersehen werden kann. Im Ferneren hat an dieser Stelle der Anker (Fig. 3) nur einseitigen Eingriff. Diesen und noch anderen Uebelständen, auf die wir der Kürze halber nicht eintreten wollen, könnte durch eine von den HH. Oberbaurath *Thommen* in Wien, Oberst *Locher* in Zürich und Director *Dieller* in Luzern vorgeschlagene andere Disposition der Weiche und der Anker leicht und vollkommen abgeholfen werden.

Immerhin muss in Betracht gezogen werden, dass bei der Bürgenstockbahn Zahnrad und Zahnstange eine untergeordnetere Rolle spielen, als bei den Seilbahnen mit Wasserübergewicht, bei welchen der Zahnradmechanismus auch noch zum Reguliren der Geschwindigkeit dient, während hier die Geschwindigkeit vom Maschinenhaus aus geregelt wird. Der Zahnradmechanismus tritt hier *erst* in Function in dem höchst unwahrscheinlichen Fall eines Seilbruchs, wo er als Sicherheitsvorrichtung zu dienen hat. Bei der leichten — unseres Erachtens fast zu leichten — Construction der Wagen und dem daraus resultirenden geringen Gewicht derselben (das nicht durch mitzuführendes Wasser vermehrt wird) sind die in Betracht kommenden Kräfte verhältnissmässig klein, während der Zahnradmechanismus allen Anforderungen betreffend die Solidität desselben entspricht.

Bei aller Anerkennung, welche wir der Vorsicht zollen, die das technische Inspectorat nicht nur dem Betrieb dieser Seilbahn, sondern überhaupt allen schweizerischen Eisenbahnen angedeihen lässt, und die wir stets aufs Kräftigste unterstützt haben (man denke nur an die Einführung der continuirlichen Bremsen, der Centralweichen etc.), glauben wir aussprechen zu sollen, dass hier des Guten offenbar zu viel gethan wird, ja dass dieses Gute die grösste Gefahr läuft, in's Gegentheil umzuschlagen. Wer je die Umsteigerei auf der Mittelstation der Bürgenstockbahn mitgemacht hat, wird sagen müssen, dass dieselbe nicht nur eine bedeutende Belästigung der Reisenden bildet, sondern *geradezu eine gefährliche Massregel ist*. Sind beide Wagen angefüllt und ist gleichzeitig viel Gepäck umzuladen, so ist das Gedränge, das auf dem schmalen Brett entsteht, auf dem sich der ganze Umsteige- und Umladeverkehr entwickeln muss, geradezu unbeschreiblich. Würde auf ein falsch verstandenes Signal hin, vom Maschinisten, der von seinem Posten aus die Ausweichstelle nicht sehen kann, der Zug in Bewegung gesetzt, während das Umsteigen noch nicht ganz vollzogen ist, so könnte hier eine Panik und eine Unordnung entstehen, deren Folgen wir uns nicht vorstellen dürfen.

Wir glauben deshalb *im Interesse eines gefahrlosen Betriebes* dieser neuesten schweizerischen Seilbahn zu reden, wenn wir der massgebenden Stelle eine baldige Aenderung der bestehenden Uebelstände empfehlen.

Die Redaction.

## Die XXIX. Hauptversammlung des Vereins deutscher Ingenieure in Breslau.

(Schluss.)

Den Verhandlungen des ersten Sitzungstages (20. August) folgten das Festmahl im reichgeschmückten Saale des zoologischen Gartens, sowie ein Feuerwerk und die Beleuchtung der Oder-Ufer während der Rückfahrt nach der Stadt.

Am zweiten Tage (21. August) führte ein Sonderzug die Festgenossen hinaus zu einem Besuch der hervorragendsten industriellen Anlagen in der Umgebung von Waldenburg. — Es wurden u. A. von den verschiedenen Gruppen besichtigt: die chemische Fabrik *Silesia* und die Chamottfabrik *Kulmis* in Saarau, die Porzellanfabrik und die Spiegelfabrik der Firma *C. Tielsch & Co.*, die Porzellanfabrik *Krister* und eine Reihe von Bergwerken (Fuchsgrube, Friedenshoffnung, Bahnschacht, Vereinigte Glückhülfe). Um die Mittagstunde vereinigten sich die Gruppen wieder in Salzbrunn zum Mittagessen, um dann der herrlichen Besichtigung des *Fürsten Pless*, dem weltbekannten Fürstenstein, einen Besuch abzustatten.

Der dritte Tag (22. August) war der Erledigung der Vereinsgeschäfte, sowie der Anhörung eines Vortrages des Herrn Professor *Jntze* aus Aachen gewidmet. Hinsichtlich der Vereinsgeschäfte wird namentlich die schweizerischen Collegen interessiren, dass das benachbarte *Carlsruhe* als Ort der nächsten Hauptversammlung bestimmt wurde. — Für die Rechnungsablage von 1887 wurde Entlastung ertheilt und der Voranschlag für 1889 gutgeheissen. In Betreff der in Berlin bevorstehenden Ausstellung für Unfallverhütung stellte der Vorsitzende fest, dass der Gesamtvorstand dem Unternehmer wohlwollend gegenübersteht. Es folgt nun der Vortrag des Herrn Professor *Jntze* über: